

### 0.0.1 Dona

1. At one time the Auspicious One happens to have entered upon the high road between Ukkattha and Setavya. The Brahmin Dona too happens to have just entered upon the high road between Ukkattha and Setavya. The Brahmin Dona ever gazed at the Auspicious One's footprints, a thousand-spoke wheeled, having a rim, having a nave, wholly complete. Having seen it, this occurred to him: "Marvellous indeed Sir! Unprecedented indeed Sir! Certainly they could not be the footprints of a human being."

2. Then the Auspicious One, having gone aside from the path, sat down at the root of a certain tree, folded his legs crosswise and set his body erect. Solely intent on the foremost, he established mindfulness.

3. Then the Brahmin Dona, following the Auspicious One's footprints, saw that the Auspicious One has sat at the root of a certain tree, graceful, inspiring confidence, faculties calmed, peaceful mind, one attained to the highest taming and tranquility, a Naga with faculties restrained, tamed and guarded. Having seen, by which way the Auspicious One was, by that way he approached. Having approached the Auspicious One, he said this:

4. Could you be a Deva, sir? I could not be a Deva, O Brahmin. Could you be a Gandhabba, sir? I could not

### 0.0.1 Doṇa(loka)suttaṃ

1. ekaṃ samayaṃ bhagavā antarā ca ukkaṭṭhaṃ antarā ca setavyaṃ addhānamaggapaṭipanno hoti. doṇopi sudaṃ brāhmaṇo antarā ca ukkaṭṭhaṃ antarā ca setavyaṃ addhānamaggapaṭipanno hoti. addasā kho doṇo brāhmaṇo bhagavato pādesu cakkāni sahas-sārāni sanemikāni sanābhikāni sabbākāraparipūrāni. disvānassa etadahosi: ``acchariyaṃ vata bho. abbhutaṃ vata bho na vatimāni manussabhūtaṃ pādāni bhavissanti" ti.
2. atha kho bhagavā maggā okkamma aññatarasmim rukkhamaṇe nisīdi, pallaṅkaṃ ābhujitvā ujum kāyaṃ panidhāya parimukhaṃ satim upaṭṭhapetvā.
3. atha kho doṇo brāhmaṇo bhagavato pādāni anugacchanto addasa bhagavantaṃ aññatarasmim rukkhamaṇe nisinnaṃ pāsādikāṃ pasādanīyaṃ santindriyaṃ santamānasaṃ uttamadamathasamathanuppat-  
taṃ dantaṃ guttaṃ saṃyatindriyaṃ nāgaṃ. disvā yena bhagavā tenupasaṅkami. upasaṅkamitvā bhagavantaṃ etadavoca:
4. devo no bhavaṃ bhavissatīti? na kho ahaṃ brāhmaṇa devo bhavissāmīti. gandhabbo no bhavaṃ bhavissatīti? na kho ahaṃ brāhmaṇa gandhabbo bhavissāmīti. yakkho no bhavaṃ bhavissatīti? na kho ahaṃ

be a Gandhabba, O Brahmin. Could you be a Yakkha, sir? I could not be a Yakkha, O Brahmin. Could you be a Human, sir? I could not be a Human, O Brahmin.

5. When you are asked: Could you be a Deva, sir? you say: "I could not be a Deva, O Brahmin." When you are asked: Could you be a Gandhabba, sir? you say: "I could not be a Gandhabba, O Brahmin." When you are asked: Could you be a Yakkha, sir? you say: "I could not be a Yakkha, O Brahmin." When you are asked: Could you be a Human, sir? you say: "I could not be a Human, O Brahmin." What, then, could you be, sir?

6. O Brahmin, I have abandoned those asavas because of which I could be a Deva; I have cut them off at the root, made them like palm stumps, obliterated them so that they are no longer subject to future arising. I have abandoned those asavas because of which I could be a Gandhabba; I have cut them off at the root, made them like palm stumps, obliterated them so that they are no longer subject to future arising. I have abandoned those asavas because of which I could be a Yakkha; I have cut them off at the root, made them like palm stumps, obliterated them so that they are no longer subject to future arising. I have abandoned those asavas because of which I could be a Human ; I have cut them off at the root, made them like palm stumps, obliterated them so that they are no longer subject to future arising.

brāhmaṇa yakkho bhavissāmīti. manusso no bhavaṃ bhavissatīti? na kho ahaṃ brāhmaṇa manusso bhavissāmīti.

5. devo no bhavaṃ bhavissatīti iti puṭṭho samāno ``na kho ahaṃ brāhmaṇa devo bhavissāmī" ti vadesi. gandhabbo no bhavaṃ bhavissatīti iti puṭṭho samāno ``na kho ahaṃ brāhmaṇa gandhabbo bhavissāmī" ti vadesi. yakkho no bhavaṃ bhavissatīti iti puṭṭho samāno ``na kho ahaṃ brāhmaṇa yakkho bhavissāmī" ti vadesi. manusso no bhavaṃ bhavissatīti iti puṭṭho samāno ``na kho ahaṃ brāhmaṇa manusso bhavissāmī" ti vadesi. atha ko carahi bhavaṃ bhavissatīti.

6. yesaṃ kho ahaṃ brāhmaṇa āsavānaṃ appahīṇattā devo bhaveyyaṃ, te me āsavā pahīṇā ucchinnaṃ tālāvatthukatā anabhāvakatā āyatiṃ anuppādadhammā. yesaṃ kho ahaṃ brāhmaṇa āsavānaṃ appahīṇattā gandhabbo bhaveyyaṃ, te me āsavā pahīṇā ucchinnaṃ tālāvatthukatā anabhāvakatā āyatiṃ anuppādadhammā. yesaṃ kho ahaṃ brāhmaṇa āsavānaṃ appahīṇattā yakkho bhaveyyaṃ, te me āsavā pahīṇā ucchinnaṃ tālāvatthukatā anabhāvakatā āyatiṃ anuppādadhammā. yesaṃ kho ahaṃ brāhmaṇa āsavānaṃ appahīṇattā manusso bhaveyyaṃ, te me āsavā pahīṇā ucchinnaṃ tālāvatthukatā anabhāvakatā āyatiṃ anuppādadhammā.

7. Just as, O Brahmin, a blue lotus, a red lotus, or a white lotus, born in the water, grown up in the water, rises well above the water and remains unsmearred by water, even so, O Brahmin, do I dwell untarnished by the world, having overcome the world. Bear me in mind, O Brahmin, as the Buddha.

“Whatever by which a Deva’s appearance comes  
to be  
or a flying Gandhabba,  
whatever by which the state of a Yakkha may  
come,  
and a Human comes to be [designated] as a  
being,  
those asavas are destroyed for me  
uprooted, rendered useless.

As a lovely white lotus  
is unsmearred by the water,  
since untarnished by the world:  
therefore I am a Buddha, O Brahmin.”

7. seyyathāpi brāhmaṇa uppalam vā padumam vā puṇ-  
 ḍarīkaṃ vā udake jātaṃ udake saṃvaḍḍhaṃ udakaṃ  
 accuggamma ṭhāti anupalittaṃ udakena. evameva kho  
 ahaṃ brāhmaṇa loke jāto loke saṃvaḍḍho lokaṃ abhi-  
 bhuyya viharāmi anupalitto lokena. buddhoti maṃ  
 brāhmaṇa dhārehīti.

``yena devūpapatyassa  
 gandhabbo vā vihaṅgamo,  
 yakkhattaṃ yena gaccheyyaṃ  
 manussattañca abbaje<sup>1</sup>,  
 te mayhaṃ āsavā khīṇā  
 viddhastā vinalīkatā.

puṇḍarīkaṃ yathā vaggu<sup>2</sup>  
 toyena nūpalippiati,  
 nūpalittomhi<sup>3</sup> lokena  
 tasmā buddhosmi brāhmaṇāti."

---

pts page 039■

<sup>1</sup>abbhaje (syā); aṇḍaje (sīmu)■

<sup>2</sup>uggaṃ (syā)■

<sup>3</sup>kupalippāmi (syā, machasaṃ); nūpalimpāti (ka)■